

戰爭陰霾下的埃及行

文圖／郭瑩

古埃及尼羅河畔一尊神像的基座上，鐫刻著一句亙古絕句：「我就是一切—過去、現在、未來。」埃及給我的印象正如此咒語一樣，是個拒絕「與時俱進」的國家，從開羅從未鋪過瀝青的居民小巷；到全國百姓一人一身的阿拉伯長袍；塵土飛揚的原始土路上隨處可見騎毛驢趕路的男女老少；還有人聲鼎沸《一千零一夜》中的露天市場；一切都終始一貫地如電影上百年前的英屬時期。

軍車護送往紅海

美英大軍攻占伊拉克的戰爭陰霾下，埃及境內每一處古跡都增設了荷槍實彈的軍人，遊客進門前魚貫地將自己的背包展開供武裝警衛查看個底朝天。埃及政府似乎很警惕外國領隊褻瀆自己的古文明，在樂蜀神廟門口，一位此地最高的上校長官警告領隊不得用漢語講解古埃及文明，所有外國人都必須收聲，只有埃及人講解這裡的歷史才合法。我與領隊猜測這可能是為了保障埃及導遊的就業機會，轉念又一想不對呀，我們不是已經雇了埃及地陪了嗎？



阿布辛貝神廟

耐不住疑問躬身請教埃及地陪：「這種規矩是否太荒唐，許多團友不能完全聽懂英語。」地陪回答：「官方認為埃及導遊都通過了祖國文明史的考試，滿胸統一的標準演講詞，絕不會歪曲我們偉大的文明。若外國人在埃及土地上講述埃及的歷史，誰知道他們會胡說些什麼，無法控制。」地陪還說了一則趣聞，曾有位美國考古學家來開羅做學術報告。美國人講完一段後，埃及翻譯便起身喊上一句話。演講結束後，美國人好奇地詢問埃及人如何將他的整段報告只翻譯成一句話。埃及朋友笑道：「你每次停頓下來，埃及翻譯便起身說一句“胡說八道”。待你演講結束後，翻譯也隨即宣布“胡說八道”結束。」

我們從樂蜀出發前往紅海度假勝地那天，午餐前領隊要求大家儘量少喝水，6個小時的沙漠車程出於安全考慮可能不會停車，因不久前曾發生伊斯蘭恐怖份子襲擊遊客巴士的案件，埃及軍方為保護外國遊客將派軍車全程護送。軍方為出城遊客下的軍令是，下午兩點樂蜀城內全體外國遊客集合於軍事哨卡，動身前軍方要求我們在兩輛臨時廁

所車前排隊淨身，進入無人煙沙漠後何時停車方便得聽候指揮官的命令，並要求大家做好6個小時不方便的思想準備。上路後，一輛裝載5位荷槍實彈士兵的軍用吉普在前方開道，另一輛5軍人吉普巡行游弋於6輛巴士之間。幸

運的是4小時後黃昏時分，我們終於恩准在血紅夕陽的大漠蒼穹下，一個特為遊客服務的咖啡驛站解放了一下身體。接近紅海岸線的最後一小時車程，開始頻繁見識三步一崗樓、五步一哨卡的軍事要塞，荒漠裡除了一排排軍營帳篷外，未見到一戶百姓，突現出中東戰事的危機。

痛恨美國人崇拜英國人

第二次海灣戰爭摧毀下，埃及旅遊業一片慘淡，除了少量中國大陸、台灣及香港旅遊團光顧外，英美遊客完全絕跡。埃及地陪得知我是英國公民時，叮囑說：「你不要告訴別人你是英國人，就說你是香港人，美英對阿拉伯人開戰，西方遊客都沒了蹤影，看來你是這裡唯一的英國平民了，要是被恐怖激進份子打探到，說不定你會遭到綁架。」這位埃及人已陪同了18年歐美旅遊團，西方遊客抱頭鼠竄後他只得轉帶香港團。戰爭給埃及人帶來的是謀生艱難，阿布辛貝神廟外一小販哀求我「一定要買點什麼，幫我渡過難關。」因海灣戰事他剛剛關張了一個月，這兩天得知有中國團才又回來。另一小販抱怨，一星期來天天擺攤但連一個買賣都沒有，他咬牙切齒地咒罵：「我最痛恨以色列的夏龍還有美國總統布希，眼前的這一切困境都是他們製造的。」我忙追問：「你不覺得伊拉克的海珊對於海灣的緊張局勢也有直接責任嗎？」小販堅決地反駁說：「是美國挑釁阿拉伯人，美國人妄圖霸占伊拉克的石油利益，這一點連我們的孩童都明白美國人的陰謀。」憤憤地痛罵美國、以色列以及布希和夏龍，幾乎是每一位埃及百姓的口頭禪，對於小販未痛罵美國的“幫兇”英國，多少令我意外，於是我上前打探：「不是美英聯合攻打伊拉克嗎？你也

憎恨英國人嗎？」吃驚的是我的話音剛落，小販便痛快地表態：「我們不恨英國人，以前那些英國遊客是最客氣、最有教養的一族。美國遊客則常常是一群目空一切的傲慢狂。」

不能強制輸出所謂的文明

開羅卡內卡利裡市場極具穆斯林風情，猶如《一千零一夜》中的阿拉伯場景。「過來看看，你想要什麼我們都有。」一位落腮鬍鬚漢將我呼過去後，笑哈哈道：「你看我怎麼樣，我既風流又強壯，給我個機會試試吧。」該小販如10天來遇見的每一位商販一樣，喋喋不休地抱怨外國遊客都被布希王八蛋趕走了。這位小販尤其懷念「以前不少歐洲中年女人專程來埃及找小生」，我興趣盎然地包打聽起來：「歐洲女人想找埃及丈夫嗎？」我的無知引得對方解悶地大笑起來說：「有個別歐洲女人最後找到了埃及丈夫，但大都是來找樂子的，你太年輕還不懂。好多歐洲40、50多歲的女人又胖又醜，西方男人睬都不睬她們。她們來埃及立刻變成俏貨了，以前大街上常能觀賞到航空母艦般的西方女人，其粗壯的胳膊攬著位20來歲的埃及嫩小生。」我知道60、70年代希臘、西班牙、葡萄牙的嫩小生操過此買賣，這些國家經濟騰飛後，生意開始轉手給如今的土耳其、突尼斯和印度小生們了。我又搭訕說：「這麼說都怪布希壞了你的好事了。」落腮鬚答：「美國對伊拉克氣勢洶洶的態度，其實就好像一個西方男人對一個穆斯林女人不斷地叫喊，咳！我的床上功夫一流，你的生活方式實在太落後了，你一定得改變觀念接受我先進的床上功夫，若你不識抬舉抵制我，我只得強暴你逼迫你嘗受。」看來這雙方的思想差距還不止天與地，只有靜待時間演變的結果了。